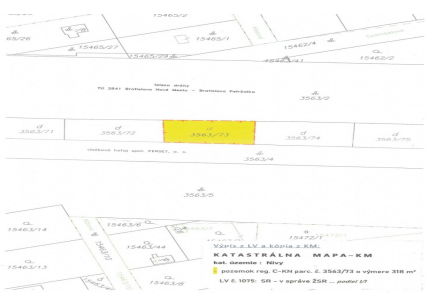


4265 Prenájom záhrady v k.ú. Nivy p.č. 3563/73

Nové	Vyvolávacia cena:	Adresa na doručenie cenového návrhu:
	232,14 €/rok cena je bez DPH; DPH bude pripočítaná v zmysle platných právnych predpisov	Železnice Slovenskej republiky Správa majetku ŽSR Bratislava Regionálne pracovisko hospodárenia s majetkom Bratislava Holekova 6 811 04 Bratislava Kontaktná osoba: Rusňáková Elena Rusnakova.elena@zsr.sk 02/2029 7097

Údaje k ponuke

Spôsob kapitalizácie:	Prenájom	Dátum zverejnenia ponuky:	01.03.2026
Forma súťaže:	Ponukové konanie	Začiatok lehoty na predkladanie cenových návrhov:	02.03.2026
Okres:	Bratislava II	Koniec lehoty na doručovanie cenových návrhov:	25.03.2026 do 12:00
Obec:	BA - Ružinov		
Katastrálne územie:	NIVY		
Termín obhliadky:	dohodou		
Výhrada odstúpenia vyhlasovateľa od ponuky:	áno		

Účastnícky poplatok

Nenávratný poplatok za účasť v ponukovom konaní, ktorý je účastník povinný poukázať na účet vyhlasovateľa najneskôr do konca lehoty na doručovanie cenových návrhov, inak bude z ponukového konania vylúčený. V kolónke „informácia pre príjemcu“ je potrebné uviesť označenie uchádzača (obchodné meno právnickej osoby, resp. meno a priezvisko fyzickej osoby). Potvrdenie o úhrade účastníckeho poplatku musí byť ako príloha súčasťou cenového návrhu

Účastnícky poplatok suma:	30,00 €
Účastnícky poplatok bankové spojenie:	VÚB, a.s.
Účastnícky poplatok IBAN:	SK11 0200 0000 3500 0470 0012
Účastnícky poplatok BIC:	SUBASKBX

Predmet ponuky

Záhrada na drobnú pestovateľskú činnosť pre fyzické osoby.

Bližšia špecifikácia ponuky

Nehnutelný majetok

- **pozemok registra C KN** parc. č. 3563/73 o výmere 318 m², druh pozemku zastavaná plocha a nádvorie, zapísaný na LV č. 1075 pre k.ú. NIVY

vedenom okresným úradom Bratislava II

Účel využitia predmetu ponuky

Záväzný účel využitia predmetu ponuky: záhrada

Ponuky doručené s iným účelom nájmu budú pri vyhodnotení ponukového konania vylúčené

Obmedzenia spojené s predmetom ponuky

- Všetky ponuky právnických osôb budú z ponukového konania bez ďalšieho skúmania vylúčené.
- Predmetný pozemok sa nachádza medzi dvoma koľajiskami. Prístup nie je možný motorovými vozidlami.
- Pozemok je bez elektrickej a vodovodnej prípojky.
- Prístup k predmetnému pozemku od Komárňanskej ulice je cez vlečkovú koľaj; tento prístup je bez zriadenia železničného prechodu, nechránený výstražnými prvkami, vyšliapaný nájomcami. Prístup k predmetnému pozemku od ulice Mlynské Nivy je popod diaľnicu D1 a železničný most popri vlečkovej koľaji.
- Predmetným pozemkom prechádzajú trasy podzemných káblových vedení v správe ŽSR – Oblastného riaditeľstva Trnava, Sekcie oznamovacej a zabezpečovacej techniky. K trasám týchto káblových vedení musí byť zachovaný voľný prístup. Nad trasami káblov v rozsahu šírky 1,5 m od osi kábla na obidve strany je zakázané vykonávať terénne úpravy, navodzovať zmenu krytia káblovej trasy, prechádzať ťažkými mechanizmami, zriaďovať stavby, spevnené plochy, trvalé alebo dočasné skládky a vysádzať stromy a kríky

Podmienky ponukového konania

Vyhlasovateľ ponukového konania, Železnice Slovenskej republiky (ďalej aj ako „ŽSR“), ako správca majetku štátu na základe zákona č. 258/1993 Z. z. o Železničiach Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov, vyhlasuje ponukové konanie na prenájom vyššie uvedeného nepotrebného majetku štátu v správe ŽSR.

Cenový návrh, vyjadrený pevnou sumou v eurách bez DPH najmenej vo výške vyvolávacej ceny podľa tejto ponuky, vrátane všetkých dokladov a dokumentov požadovaných v zmysle tejto ponuky, musí byť predložený v slovenskom, prípadne v českom jazyku na adresu Regionálne pracovisko hospodárenia s majetkom Bratislava Holekova 6, 811 04 Bratislava, v uzatvorenej obálke, na ktorej uchádzač uvedie obchodné meno a adresu vyhlasovateľa, svoj názov (obchodné meno, resp. meno a priezvisko) a adresu s označením „**Ponukové konanie - 4265 NIVY - NEOTVÁRAŤ**“. Písomný cenový návrh je potrebné doručiť poštou alebo odovzdať

osobne v lehote na doručovanie ponúk odo dňa nasledujúceho po zverejnení ponuky. Pri osobnom odovzdaní návrhu je možné návrh odovzdať v pracovných dňoch v čase od 8:00 do 14:00 na vyššie uvedenú adresu. V prípade predloženia návrhu v inom ako slovenskom alebo českom jazyku je potrebný úradný preklad do jazyka slovenského.

Uchádzač môže predložiť len jeden cenový návrh. Cenový návrh musí byť podpísaný osobou/osobami oprávnenou/oprávnenými konať v mene uchádzača. Ak uchádzač nie je platiteľom DPH v Slovenskej republike, je povinný na túto skutočnosť upozorniť v cenovom návrhu.

Povinné náležitosti cenového návrhu:

Uchádzačom je fyzická osoba

meno a priezvisko, trvalé bydlisko, bankové spojenie s uvedením čísla účtu, ktorého je uchádzač majiteľom, bližšia špecifikácia ponuky podľa tejto ponuky, cenový návrh za celý predmet ponuky v €/rok bez DPH alebo v €/m²/rok bez DPH v zmysle tejto ponuky; cena **predložená v cenovom návrhu musí byť vyššia, minimálne rovná ako stanovená minimálna vyvolávacia cena**, účel nájmu/využitia predmetu ponuky, podpis uchádzača, telefónny kontakt a/alebo e-mailová adresa, doklad o úhrade nenávratného účastníckeho poplatku a kópia dokladu totožnosti (iba v rozsahu údajov meno, priezvisko, trvalý pobyt; ostatné údaje musia byť zakryté/začiernené), kópia osvedčenia pre IČ DPH v prípade, ak uchádzač je platiteľom DPH;

Uchádzačom je fyzická osoba oprávnená podnikat'

meno a priezvisko, trvalé bydlisko, obchodné meno, sídlo podnikania, IČO, IČ DPH, registrácia, bankové spojenie s uvedením čísla účtu, ktorého je uchádzač majiteľom, bližšia špecifikácia ponuky podľa tejto ponuky, cenový návrh za celý predmet ponuky v €/rok bez DPH alebo v €/m²/rok bez DPH v zmysle tejto ponuky; cena **predložená v cenovom návrhu musí byť vyššia, minimálne rovná ako stanovená minimálna vyvolávacia cena**, účel nájmu, meno, priezvisko, funkcia a podpis osoby oprávnenej konať v mene spoločnosti, odtlačok pečiatky spoločnosti, telefónny kontakt a/alebo e-mailová adresa, doklad o úhrade nenávratného účastníckeho poplatku a kópia dokladu totožnosti (iba v rozsahu údajov meno, priezvisko, rodné priezvisko, trvalý pobyt; ostatné údaje musia byť zakryté/začiernené), výpisu zo živnostenského registra a osvedčenia pre IČ DPH ak uchádzač je platiteľom DPH;

Uchádzačom je právnická osoba

obchodné meno, sídlo, IČO, IČ DPH, registrácia, právna forma, bankové spojenie s uvedením čísla účtu, ktorého je uchádzač majiteľom, bližšia špecifikácia ponuky podľa tejto ponuky, meno, priezvisko, funkcia a podpis osoby oprávnenej konať v mene spoločnosti, odtlačok pečiatky spoločnosti, cenový návrh za celý predmet ponuky v €/rok bez DPH alebo v €/m²/rok bez DPH v zmysle tejto ponuky; cena **predložená v cenovom návrhu musí byť vyššia, minimálne rovná ako stanovená minimálna cena**, telefónny kontakt a/alebo e-mailová adresa, doklad o úhrade účastníckeho poplatku a kópia výpisu z obchodného registra a osvedčenia pre IČ DPH ak uchádzač je platiteľom DPH.

Upozornenie

Od úspešného uchádzača si vyhlasovateľ pred podpisom zmluvného vzťahu vyžiada originály resp. úradne osvedčené fotokópie originálov dokladov, ktoré predložil vo svojom cenovom návrhu. V prípade ich nepredloženia vyhlasovateľ s úspešným uchádzačom neuzatvorí zmluvný vzťah.

Každý cenový návrh musí okrem údajov uvedených v povinných náležitostiach cenového návrhu obsahovať:

- súhlas:
- s použitím osobných údajov, s vyhlásením, že sa uchádzač oboznámil s podmienkami a princípmi ochrany

osobných údajov v spoločnosti ŽSR a že svoje osobné údaje poskytol v súlade so zákonom č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov,

- s podmienkami ponukového konania,
 - vyhlásenie:
- o závislosti uchádzača voči vyhlasovateľovi v zmysle § 2 písm. n) zákona č. 595/2003 Z.z. o dani z príjmov v z.n.p.
- o vzťahu k verejnému sektoru - partner verejného sektora v zmysle zákona č. 315/2016 Z.z. o registri partnerov verejného sektora v z.n.p.,
- o vzťahu uchádzača voči DPH (platiteľ/neplatiteľ),
- o prípadnom konaní konkurzu na majetok uchádzača počas ponukového konania,
- o prípadnom konkurznom a reštrukturalizačnom konaní na majetok uchádzača počas ponukového konania,
- o súdnom spore uchádzača s vyhlasovateľom,
- o záväzkoch uchádzača voči vyhlasovateľovi

Cenovú ponuku odporúčame zaslať na tlačive vytvorenom prostredníctvom funkcionality „Generovať ponuku“ v závere tejto ponuky.

Vyhlasovateľ akceptuje aj cenové návrhy predložené iným spôsobom ako prostredníctvom funkcionality „Generovať ponuku“, ak budú obsahovať všetky predpísané údaje a prílohy.

Ochrana osobných údajov

Získavané osobné údaje uchádzača o nájom Predmetu ponuky sú spracúvané za účelom prenájmu majetku vo vlastníctve SR a v správe ŽSR. Spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na plnenie zmluvy (nájomná zmluva), ktorej zmluvnou stranou je uchádzač a na vykonanie opatrení pred uzatvorením zmluvy, ako aj na splnenie zákonných povinností, ktoré ŽSR ako poskytovateľovi vyplývajú z príslušnej legislatívy. V prípade neposkytnutia osobných údajov nie je možné uzatvorenie zmluvy. Ďalšie informácie o spracúvaní osobných údajov sú dostupné na www.zsr.sk/ou, najmä v rámci nasledovných spracovateľských činností:

- evidencia a predaj nehnuteľností,
- vedenie účtovnej agendy,
- zverejňovanie zmlúv a faktúr.

UPOZORNENIE PRE UCHÁDZAČOV O PONÚKANÝ MAJETOK ŠTÁTU !

Záujem o ponúkaný majetok štátu v správe ŽSR ako vyhlasovateľa ponukového konania možno prejaviť len písomnou žiadosťou včas doručenou vyhlasovateľovi (cenovú ponuku odporúčame realizovať prostredníctvom funkcie „Generovať ponuku“ v závere tejto ponuky). Ponukové konanie sa uskutoční z doručených cenových návrhov, ktoré budú spĺňať podmienky ponukového konania. Za platne predložený cenový návrh sa považuje ten, ktorý je uchádzačom predložený v súlade s podmienkami uvedenými v tejto ponuke na celý predmet ponuky a v určenom termíne. K cenovému návrhu bude pripočítaná DPH v zmysle platných právnych predpisov. Otváranie a vyhodnotenie cenových návrhov sa uskutoční komisionálne v sídle vyhlasovateľa alebo vyhlasovateľom určenom mieste a je neverejné. Kritériom výberu je najvýhodnejší cenový návrh. Jednotliví uchádzači budú o výsledku písomne informovaní spravidla do tridsiatich (30) dní od zasadnutia hodnotiacej komisie.

Ponukové konanie je úspešné, ak aspoň jeden uchádzač splnil určené podmienky, teda

- nie je osobou spriaznenou (§ 9 zákona č. 7/2005 Z. z. o konkurze a reštrukturalizácii a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov) s vyhlasovateľom,
- predložil cenový návrh vyjadrený pevnou sumou najmenej v požadovanej výške v zmysle podmienok

uvedených v tejto ponuke a

- riadne a včas uhradil nenávratný poplatok.

Vítaznému uchádzačovi ponukového konania bude vyhlasovateľom zaslaný návrh nájomnej zmluvy a vyrozumienie, že jeho cenový návrh prijíma, a to najneskôr do tridsiatich (30) dní odo dňa komisionálneho vyhodnotenia ponukového konania. **Vítazný uchádzač je povinný** sa v lehote do desiatich (10) dní od doručenia návrhu nájomnej zmluvy k návrhu vyjadriť. V prípade, že:

- víťazný uchádzač s predloženým návrhom nájomnej zmluvy súhlasí bez pripomienok, doručí v uvedenej lehote podpísaný návrh nájomnej zmluvy vyhlasovateľovi.
- nebude v uvedenej lehote doručené od víťazného uchádzača stanovisko k návrhu nájomnej zmluvy alebo ním podpísaná nájomná zmluva, bude to považované za zmarenie ponukového konania, víťazný uchádzač stráca nárok na

uzatvorenie nájomnej zmluvy a návrh na uzavretie nájomnej zmluvy sa bude považovať za zaniknutý.

- v stanovenej lehote budú víťazným uchádzačom doručené požiadavky na úpravu znenia návrhu nájomnej zmluvy, vyhlasovateľ ich vyhodnotí; víťaznému uchádzačovi bude zaslaný nový, doplnený návrh nájomnej zmluvy, ktorý je víťazný

uchádzač povinný prijať a podpísať, a v lehote do desiatich (10) dní od jeho doručenia vrátiť späť vyhlasovateľovi; nedodržanie stanoveného termínu bude považované za zmarenie ponukového konania, víťazný uchádzač stráca nárok na

uzatvorenie nájomnej zmluvy a návrh na uzavretie nájomnej zmluvy sa bude považovať za zaniknutý.

Neúspešným uchádzačom ponukového konania vyhlasovateľ písomne oznámi, na adresy uvedené v doručených cenových návrhoch, že ich cenový návrh neprijíma, resp., že ich cenový návrh bol z ponukového konania vylúčený, a to najneskôr do tridsiatich (30) dní od dňa komisionálneho vyhodnotenia.

Vítazný uchádzač je svojim cenovým návrhom viazaný až do času ukončenia ponukového konania k predmetu ponuky. Ak víťazný uchádzač odstúpi od svojho cenového návrhu a neuzavrie s vyhlasovateľom na základe jeho výzvy nájomnú zmluvu k predmetu ponuky, bude to považované za zmarenie ponukového konania a víťazný uchádzač stráca nárok na uzatvorenie nájomnej zmluvy a návrh na uzavretie nájomnej zmluvy sa bude považovať za zaniknutý.

Z ponukového konania sa vylučujú cenové návrhy:

- predložené po uplynutí lehoty stanovenej na predkladanie cenových návrhov,
- ktoré neobsahujú všetky požadované údaje uvedené v podmienkach ponukového konania,
- uchádzačov, na majetok ktorých bol vyhlásený konkurz, proti ktorým bolo počas ponukového konania začaté konkurzné alebo reštrukturalizačné konanie, proti ktorým bol pre nedostatok majetku zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu,
- uchádzačov, ktorí majú akékoľvek podlžnosti voči vyhlasovateľovi ponukového konania a/alebo sú v súdnom spore s vyhlasovateľom,
- s uvedením využitia predmetu ponuky, ktorý je v rozpore s účelom definovaným vyhlasovateľom, resp. ktoré je vyhlasovateľom vylúčené,

"; • uchádzačov, ktorí sú osobou spriaznenou s vyhlasovateľom v zmysle § 9 zákona č. 7/2005 Z. z. o konkurze a reštrukturalizácii a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Uchádzačom, ktorých cenové návrhy **nebudú spĺňať podmienky** ponukového konania, **budú neúplné** alebo **vylúčené**, vyhlasovateľ v lehote najneskôr do tridsiatich (30) dní od dňa komisionálneho vyhodnotenia písomne oznámi, že ich cenový návrh neprijíma.

Všetky výdavky, spojené s prípravou a predložením cenového návrhu znáša uchádzač bez akéhokoľvek finančného alebo iného nároku voči vyhlasovateľovi.

Ak sa na fyzickú osobu alebo právnickú osobu vzťahuje povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného

sektora, vyhlasovateľ môže uzavrieť zmluvu k predmetu ponuky s takouto osobou len vtedy, ak je zapísaná v registri partnerov verejného sektora.

Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo:

- odmietnuť všetky predložené cenové návrhy,
- meniť uvedené podmienky ponukového konania,
- vziať späť prijatie najvýhodnejšieho cenového návrhu,
- zrušiť ponukové konanie,
- pri formálnych nedostatkoch cenového návrhu, ktoré nemenia jeho obsah, vyzvať uchádzača na doplnenie a vykonanie opravy,
- v prípade doručenia dvoch rovnakých cenových návrhov s najvyššou cenou vyzvať uchádzačov, alebo niektorých z nich, na doplnenie ich cenového návrhu, za účelom dosiahnutia výhodnejšieho cenového návrhu (užšie ponukové konanie).

Až do ukončenia ponukového konania vyhlasovateľ neposkytuje informácie o jeho priebehu ani žiadne iné informácie, ktoré by mohli ovplyvniť výsledky vyhodnotenia.

Ponukové konanie sa považuje za ukončené:

- nadobudnutím účinnosti nájomnej zmluvy,
- zrušením ponukového konania,
- neprijatím ani jedného doručeného cenového návrhu,
- márnym uplynutím lehoty na predkladanie cenových návrhov.

Vyhlásené ponukové konanie nie je verejným návrhom na uzatvorenie zmluvy ani obchodnou verejnou súťažou v zmysle platných právnych predpisov.